

AGENDA
MIÉRCOLES, 15 DE MAYO DEL 2019, 4:30 P.M.

NOTA: HABRÁ ESTACIONAMIENTO DISPONIBLE DESPUES DE LA 5:00 P.M. EN EL ESTACIONAMIENTO PUBLICO DE LA CALLE “N” LOCALIZADO EN LA ESQUINA SURESTE DE LAS CALLES TULARE Y N – LA ENTRADA ES EN LA CALLE “N”. También la Ciudad de Fresno no hará cumplir los parquímetros en esta área después **de las 6:00 p.m.**, de lunes a sábado.

NOTA: * ESTÁN CALCULADOS LOS TIEMPOS DESIGNADOS PARA CONFERENCIA/DISCUSIÓN DE ASUNTOS En cumplimiento con el Acta de Americanos con Discapacidades, aquellas personas que requieran especial asistencia para acceder al salón de juntas de la Mesa, para acceder a documentos escritos que fueron discutidos en la junta de la Mesa o de otra manera participar en las juntas de la Mesa, por favor contacte al Presidente de la Mesa o a la Oficina de la Mesa al 457-3727. Notificación de al menos 48 horas antes de la junta permitirá al Distrito hacer arreglos razonables para asegurar la accesibilidad a las juntas de la Mesa y proveer cualquier acomodo, ayuda auxiliar o servicios.

Los materiales Públicos están disponibles para inspección pública en el Centro de Educación del Distrito Escolar Unificado de Fresno, 2309 calle Tulare, 2^{do} piso o visite nuestra página de internet en: www.fresnounified.org/board

SERVICIOS DE INTERPRETES: Disponibles en hmong y español en la sala de la junta según se solicite.

***4:30 P.M.**

INICIO de la Reunión

OPORTUNIDAD de Comentarios Públicos en Asuntos de la Agenda a Puerta Cerrada

RECESO en el Salón del Gabinete a Puerta Cerrada para discutir lo siguiente:

1. Expulsiones de Estudiantes de acuerdo a la Sección 35146 del Código de Educación.
2. Conferencia con Negociadores Laborales – (Sección 54957.6 del Código de Gobierno); Negociador(es) del FUSD: Paul Idsvoog; Organización(es) de Empleados: FTA, CSEA, Capítulo 125, CSEA, Capítulo 143, SEIU, Local 521 FASTA/SEIU, Local 521/CTW, CLC, gremio de Construcción y Edificios del Distrito Escolar de Fresno, Asociación Internacional de Maquinistas y Trabajadores Aeroespaciales: Empleados no Representados: Todos los Encargados y Supervisores de Empleados.
3. Disciplina/Salida/Liberación/Reasignación/Renuncia de Empleados Públicos.
4. Nombramiento de Empleado Público - (Código de Gobierno Sección 54957).
 - a. *Director(a)*
5. Conferencia con el Asesor Legal – Litigación/Anticipada/Pendiente/ Amenaza (Código de Gobierno Sección 54956.9 (d)(2)).
 - a. *Jeannine Butler v. Compensación Laboral del Distrito Escolar de Fresno Distrito Escolar de Fresno Caso No. 2010-0355*
 - b. *Dietra Burts-Ford v. Compensación Laboral del Distrito Escolar de Fresno Distrito Escolar de Fresno Caso No. 2013-0910*
6. Conferencia con el Asesor Legal – Litigación Pendiente Anticipada/Amenaza (Código de Gobierno Sección 54956.9 (d)(1)).
 - a. *Manejo de Riesgo Reporte de Litigación*

7:00 P.M., RECONVENIR y reportar acción tomada durante la sesión cerrada.

JURAMENTO DE LEALTAD

Maria de los Ángeles Hernández, una mamá que ha tenido un impacto importante de la Escuela Primaria Wilson dirigirá el saludo a la bandera.

ESCUCHAR los Reportes de los Representantes de la Mesa de Estudiantes

Se brinda la oportunidad de escuchar los comentarios/reportes de los Alumnos Representantes de la Escuela Preparatoria Bullard. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

RECONOCER a los Estudiantes Representantes de la Mesa del Año Escolar 2018/19

La Mesa de Educación y el Superintendente desean reconocer a los Estudiantes Miembros de la Mesa de Malak Sarama de la Escuela Preparatoria Sunnyside, y Eduardo Casarrubias, Escuela Preparatoria Duncan Politécnica, por servir en la Mesa durante el año escolar 2018/1919. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

RECONOCER a los Campeones del Pentatlón/Decatlón Académicos de Escuelas Secundarias y Preparatorias del Año Escolar 2018/19

Los siguientes equipos académicos del Distrito Escolar Unificado de Fresno serán reconocidos por el año escolar 2018/19:

- Baird Equipo de Pentatlón Académico – Campeones del Distrito de Fresno– Entrenador Willow Reed
- Edison Equipo de Decatlón Académico – Campeones del Valle – Entrenador Gary Mrkaich

Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

ESCUCHAR el Reporte del Superintendente

OPORTUNIDAD para Comentarios del Público en Asuntos de la Agenda Acordada

TODOS LOS ASUNTOS DE LA AGENDA ACORDADA son considerados de rutina por la Mesa Educativa y se promulgarán con una moción. No habrá discusión separada de los asuntos a menos que un miembro de la Mesa o miembro de la comunidad así lo soliciten, en tal caso, el tema(s) será(n) considerado(s) siguiendo la aprobación de la Agenda Acordada.

A. AGENDA ACORDADA

A-1, APROBAR la Lista del Personal

Incluido en los cartapacios de la Mesa se encuentra la Lista de personal, Apéndice A, tal como se envió. El superintendente recomienda aprobación. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3548.

A-2, ADOPTAR los Hechos Encontrados y Recomendaciones de la Mesa Administrativa

del Distrito

La Mesa de Educación recibió y consideró las conclusiones de los hechos y las recomendaciones de los paneles administrativos del distrito resultantes de audiencias sobre casos de expulsión y readmisión llevados a cabo durante el período desde la reunión regular de la Mesa del 1 de mayo del 2019. El Superintendente recomienda la adopción. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-3, APROBAR las Minutas de la Reunión Anterior

En los cartapacios de la Mesa se incluyen los borradores de las minutas de la reunión regular de la Mesa del 10 de abril del 2019. El Superintendente recomienda su aprobación. Persona de contacto: Robert G. Nelson, Ed.D., teléfono 457-3884.

A-4, APROBAR el Otorgamiento de la Licitación 19-33, Reemplazo del Marcador del Estadio Sunnyside High School

En los cartapacios de la Mesa se incluye información sobre la Licitación 19-33, para la compra e instalación de un nuevo marcador de video en vivo para el Estadio de la Preparatoria Sunnyside. El cuadro de indicadores existente tiene 20 años, con componentes no funcionales debido a la corrosión y las piezas obsoletas. El nuevo marcador se puede utilizar para los múltiples deportes que utilizan el estadio. El personal recomienda otorgarlo al postor responsable con la respuesta más baja:

Fluoresco Services, LLC (Fresno, California) \$185,571

El Superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: \$ 185,571 están disponibles en el Fondo de la Medida X (Mantenimiento Diferido). Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-5, APROBAR el Otorgamiento de la Licitación 19-38, Reemplazo del Piso del Gimnasio de Escuela Preparatoria Edison

En los cartapacios de la Mesa se incluye información sobre la Licitación 19-38, para reemplazar el sistema de pisos de madera del gimnasio de Escuela Preparatoria Edison. El piso del gimnasio fue construido en 1972 y se encuentra al final de su ciclo de vida, reconocido por grietas importantes en todo el piso. Los pisos de madera de arce, lengüeta y hendidura requieren lijado cada siete a diez años, y comienzan a adelgazarse y agrietarse después de ser lijados de cuatro a cinco veces. Los pisos de los gimnasios se inspeccionan anualmente y se restauran cada verano como parte de las prácticas de mantenimiento diferido estándar; Reemplazar el piso es más complicado que este trabajo de mantenimiento anual. El personal recomienda otorgarlo al postor responsable con la respuesta más baja:

McWil Sports Surfaces, Inc. (Gardena, California) \$286,540

El Superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: \$ 286,540 está disponible en el Fondo de la Medida X (Mantenimiento Diferido). Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-6, APROBAR el Otorgamiento de la Licitación 19-40 Fases 4A y 4B, Instalación del Sistema de Seguridad de Video del Distrito en las Escuelas Primarias (Ayer, Bullard Talent, Centennial, Columbia, Del Mar, Eaton, Figarden, Forkner, King, Lowell, Manchester, McCardle, Olmos, Roeding, Rowell y Vang Pao)

En los cartapacios de la Mesa se incluye información sobre las Fases 4A y 4B de la Licitación 19-40, para proporcionar sistemas de seguridad de video de alta definición para 16 escuelas primarias: Ayer, Bullard Talent, Centennial, Columbia, Del Mar, Eaton, Figarden, Forkner, King, Lowell, Manchester, McCardle, Olmos, Roeding, Rowell y Vang Pao. El proyecto incluye la instalación de cableado de bajo voltaje y conexiones de energía eléctrica, y montaje de equipos de seguridad de video provistos por el distrito. Estas son las fases finales de los proyectos para proporcionar sistemas de seguridad mejorados a todas las escuelas primarias. Se planea que todos los proyectos se completen antes de que comience la escuela en agosto del 2019. El personal recomienda que se otorgue la instalación solo al postor responsable con la respuesta más baja:

Phase 4A and 4B: Rex Moore (Fresno, California) \$767,827

El Superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: el otorgamiento de la licitación recomendada de \$ 767,827 está disponible en el Fondo de la Medida X (Iluminación exterior y cámaras de seguridad). El costo total del proyecto de la Medida X, incluidos los materiales del sistema de seguridad comprados anteriormente, es de \$ 959,830. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-7, APROBAR el Otorgamiento de la Licitación 19-43, Instalación del Casillero del Gimnasio de la Escuela Preparatoria Fresno

En los cartapacios de la Mesa se incluye información sobre la Licitación 19-43, para instalar nuevos casilleros para reemplazar los casilleros deteriorados existentes en los vestuarios de niños y niñas (incluidas las bases y bancos de casilleros de cemento) en la Escuela Preparatoria de Fresno. El reemplazo de los casilleros es una práctica estándar de mantenimiento diferido, basada en la evaluación de la necesidad. El personal recomienda otorgarlo al postor responsable con la respuesta más baja:

RF Con, Inc. (Clovis, California) \$166,000

El Superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: Se recomendada otorgar la licitación de \$ 166,000 para la instalación de un casillero. Los fondos están disponibles en el Fondo de la Medida X (Mantenimiento Diferido). El costo total del proyecto de la Medida X, incluidos los casilleros comprados anteriormente, es de \$ 499,999. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-8, APROBAR el Otorgamiento de la Licitación 19-47, Reubicación de Infraestructura de Baños Portátiles de la Escuela Primaria Pyle

En los cartapacios de la Mesa se incluye información sobre la Licitación 19-47 para la instalación y remodelación de un edificio de baños portátiles propiedad del distrito,

incluida la infraestructura del lugar y las conexiones de servicios públicos, para la Escuela Primaria Pyle. Se necesitan baños adicionales debido a la expansión de preescolar que resultó con la reubicación de los salones de kindergarten a edificios portátiles sin baños. La disponibilidad del edificio de baños mejorará la supervisión y mejorará el acceso desde el aula y las áreas de juego. El proyecto también proporcionará cercas del complejo de aprendizaje temprano para mayor seguridad. El personal recomienda otorgarlo al postor responsable con la respuesta más baja:

Haus Construction Inc. (Fresno, California) \$449,000

El Superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: \$ 449,000 están disponibles en el Fondo General (saldo de fondos asignado). Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-9, RATIFICAR Solicitud de Subvención al Programa de Beneficios Comunitarios de Kaiser Permanente del 2019

Se solicita la ratificación para una solicitud de subvención al Programa de Beneficios Comunitarios de Kaiser Permanente para respaldar el programa extracurricular ampliando el tiempo que los estudiantes participan en actividades de acondicionamiento físico en los 29 programas primarios de Educación y Seguridad Después de la Escuela que son operados por el Distrito Escolar Unificado de Fresno. La solicitud de subvención del Programa de Beneficios Comunitarios Kaiser Permanente del 2019/20 es de \$ 75,000 para continuar el trabajo que ya está en progreso desde la subvención del 2018/19. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: la solicitud de subvención requiere \$ 75,000 para el año escolar 2019/20. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-10, RATIFICAR la Solicitud de Subvención al Programa de Beneficios Comunitarios Kaiser Permanente del 2019 para el Sistema Heart Zone

Se solicita la ratificación para una solicitud de subvención a Kaiser Permanente para realizar una prueba piloto del Sistema del Sistema de Heart Zone en las escuelas preparatoria integrales, incluida la Politécnica Duncan. La subvención solicita \$ 75,000 para comprar la tecnología portátil que permitirá a los estudiantes buscar un estilo de vida seguro, saludable y activo al permitirles monitorear y medir sus niveles cardíacos durante las actividades de acondicionamiento físico. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: la solicitud de subvención solicita \$ 75,000 por un año. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-11, RATIFICAR la Solicitud de Subvención a los Premios de Innovación Social Emocional del 2019

Se solicita la ratificación para una solicitud de subvención a la Fundación NoVo en asociación con Education First y Rockefeller Philanthropy Advisors para los Premios a la Innovación en el Aprendizaje Social y Emocional del 2019. Los fondos de la subvención por un monto de \$ 17,500, si se otorgan, se utilizarán para el proyecto de aprendizaje socioemocional de Buddy Bench. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: si se otorga, la subvención financiará los costos del programa de \$ 17,500. Persona

de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-12, RATIFICAR la Segunda Enmienda al Arrendamiento del Manchester Center para la Escuela de Adultos de Fresno

En los cartapacios de la Mesa se incluye la segunda enmienda al contrato de arrendamiento del Manchester Center para la Escuela de Adultos de Fresno (FAS). En Manchester Center, FAS ofrece una variedad de programas y cursos para satisfacer las diversas necesidades de los estudiantes adultos en la comunidad de Fresno. Los programas ofrecidos por FAS brindan experiencias y opciones educativas que fomentan el éxito académico y/o el crecimiento social de los estudiantes. Las clases se imparten por las mañanas, las tardes, las tardes y los fines de semana. La comunidad y los estudiantes están entusiasmados con las recientes renovaciones en el Manchester Center, incluido el Centro de recursos Dream. Las mejoras interiores y exteriores han creado un lugar deseable que es más propicio para el aprendizaje.

El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: fondos suficientes por un monto de \$ 872,618 están disponibles en el presupuesto de Educación de Adultos. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

**FIN DE LA AGENDA ACORDADA
(VOTO PASE DE LISTA)**

COMUNICACIONES ORALES NO PROGRAMADAS

Las personas que deseen dirigirse a la Mesa sobre asuntos dentro de la jurisdicción de la materia de la Mesa, pero que **no** figuran en esta agenda, pueden hacerlo en este momento. Si desea dirigirse a la Mesa sobre un asunto específico que figura en la agenda, debe hacerlo cuando se llame a ese asunto específico.

Si bien todas las limitaciones de tiempo quedan a discreción de la Presidenta de la Mesa, generalmente los miembros del público estarán limitados a un máximo de tres (3) minutos por orador por un total de treinta (30) minutos de comentarios públicos según lo designado en esta agenda. Cualquier persona que no haya tenido la oportunidad de dirigirse a la Mesa durante este período inicial de treinta (30) minutos puede hacerlo al final de la reunión después de que la Mesa haya tratado todos los puntos restantes en esta agenda. Sin tomar acción y solo según lo permita expresamente el Reglamento de la Mesa 9323, los miembros de la Mesa pueden hacer preguntas, hacer breves anuncios o dar una breve respuesta a las declaraciones presentadas por el público sobre temas planteados en comunicaciones orales no programadas. Los miembros de la Mesa deben ser reconocidos por la Presidenta para poder hablar y, en general, se limitarán a no más de un (1) minuto cada uno para este fin. La Presidenta de la Mesa tendrá la discreción de limitar aún más a los miembros de la Mesa la oportunidad de hablar sobre asuntos planteados en comunicaciones orales no programadas para asegurar la conducta ordenada y eficiente de los asuntos del Distrito.

Los miembros del público con preguntas sobre asuntos del distrito escolar pueden enviarlos por escrito. La Mesa remitirá automáticamente al Superintendente cualquier solicitud formal que se le presente en este momento. El miembro del personal apropiado proporcionará las respuestas a las preguntas.

B. AGENDA CONFERENCIA/DISCUSIÓN

8:00 P.M.

B-13, PRESENTAR y DISCUTIR sobre el Proyectos de Energía Solar.

El personal y el socio de energía solar del distrito, ForeFront, actualizarán a la Mesa sobre el estado de los proyectos de energía solar del distrito en las escuelas secundarias integrales, la Escuela de Adultos de Chávez y el Centro de Servicios Brawley. Impacto fiscal: La presentación no tiene impacto fiscal para el distrito. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

8:15 P.M.

B-14, PRESENTAR y DISCUTIR la Actualización sobre la propuesta de la Escuela Primaria Juan Felipe Herrera

El personal y el arquitecto del proyecto actualizarán a la Mesa sobre el diseño de la propuesta Escuela Primaria Herrera, planeada para su construcción en el domicilio 5090 de la Avenida E. Church. Impacto fiscal: La presentación no tiene impacto fiscal para el distrito. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

8:45 P.M.

B-15, PRESENTAR y DISCUTIR la Actualización sobre la Iniciativa del Fresno Distrito Unificado sobre eLearning Companion Device

La Mesa recibirá una actualización en los primeros seis meses de la iniciativa de Dispositivo de Compañía de eLearning (LCD). Los cartapacios de la Mesa incluirán la presentación del *Avance de la lectoescritura digital y equidad en el Distrito Escolar Unificado de Fresno*. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito. Persona de contacto: Kurt Madden, teléfono 457-3560.

8:55 P.M.

B-15a, PRESENTAR y DISCUTIR la Propuesta de Presupuesto Revisado de mayo para del 2019/20

El gobernador Newsom lanzó la Propuesta de Presupuesto Revisada de mayo del estado para el 2019/20 el jueves 9 de mayo del 2019. El 15 de mayo del 2019, el personal presentará la información actualizada a la Mesa de Educación, incluidos los riesgos presupuestarios y el impacto en el Distrito Escolar Unificado de Fresno. Impacto fiscal: No disponible en este momento. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

C. RECIBIR INFORMACIÓN Y REPORTES

C-16, RECIBIR la Propuesta Inicial de la Asociación de Empleados Escolares de California y de Collar Blanco del Capítulo 125 de Fresno, al Distrito Escolar Unificado de Fresno para el Acuerdo de Reapertura del 2019-2020

Recibir la propuesta inicial de la Asociación de Empleados Escolares de California de Collar Blanco y su Capítulo 125 de Fresno, al Distrito Escolar Unificado de Fresno para el Acuerdo de Reapertura del 2019-2020. De acuerdo con el Código de Gobierno 3547, todas las propuestas iniciales del representante exclusivo se presentarán en una reunión pública

del empleador de la escuela pública y, posteriormente, serán registros públicos. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Paul Idsvog, teléfono 457-3548.

C-17, RECIBA la Propuesta Inicial del Distrito Escolar Unificado de Fresno para la Asociación de Empleados Escolares de California de Collar Blanco y su Capítulo 125 de Fresno para el Acuerdo de Reapertura del 2019-2020

Recibir la propuesta inicial del Distrito Escolar Unificado de Fresno a la Asociación de Empleados Escolares de California de Collar Blanco y su Capítulo 125 de Fresno para el 2019-2020, Acuerdo de Reapertura. De acuerdo con el Código de Gobierno 3547, todas las propuestas iniciales de los empleadores de escuelas públicas se presentarán en una reunión pública del empleador de las escuelas públicas y, posteriormente, serán registros públicos. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Paul Idsvog, teléfono 457-3548.

C-18, RECIBIR el Tercer Informe Trimestral de Inversiones del Distrito Escolar Unificado de Fresno para el Año Fiscal del 2018/19

En los cartapacios de la Mesa se incluye el tercer informe de inversión trimestral para el período que finaliza el 31 de marzo del 2019. La Póliza de la Mesa 3430 (a) requiere que el Superintendente, o su designado, proporcione a la Mesa de Educación informes trimestrales y anuales sobre las inversiones del distrito. A partir del 31 de marzo del 2019, el Distrito Escolar Unificado de Fresno cumple con la Póliza de la Mesa 3430 (a) para inversiones. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

C-19, RECIBIR las Revisiones Propuestas para las Pólizas de la Mesa Directiva 0415 (NUEVA), 0420, 0460, 1312.3, 5148.3, 6142.3 (NUEVA), 6170.1 y la eliminación de la 0411

Se incluyen en los cartapacios de la Mesa las revisiones propuestas para las siguientes ocho Pólizas de la Mesa (BP):

- (DELETION) BP 0411 Diversidad, Equidad e Inclusión
- (NEW) BP 0415 Diversidad, Equidad e Inclusión
- BP 0420 Planes Escolares de las Escuelas
- BP 0460 Plan de Control Local y Responsabilidad
- BP 1312.3 Procedimientos de Quejas Uniformes
- BP 5148.3 Preescolar/Educación Temprana
- (NEW) BP 6142.3 Educación Cívica
- BP 6170.1 Kindergarten Transicional

Estas revisiones cumplen con los mandatos legales recomendados por la Asociación de Metas Escolares de California (CSBA). El personal traerá estos elementos para discusión y aprobación en una futura reunión de la Mesa. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito. Persona de contacto: David Chávez, teléfono 457-3566.

COMUNICACIONES DE LA MESA/SUPERINTENDENTE

D. FIN DE LA REUNIÓN

PRÓXIMA JUNTA REGULAR
MIÉRCOLES, 29 de MAYO del 2019